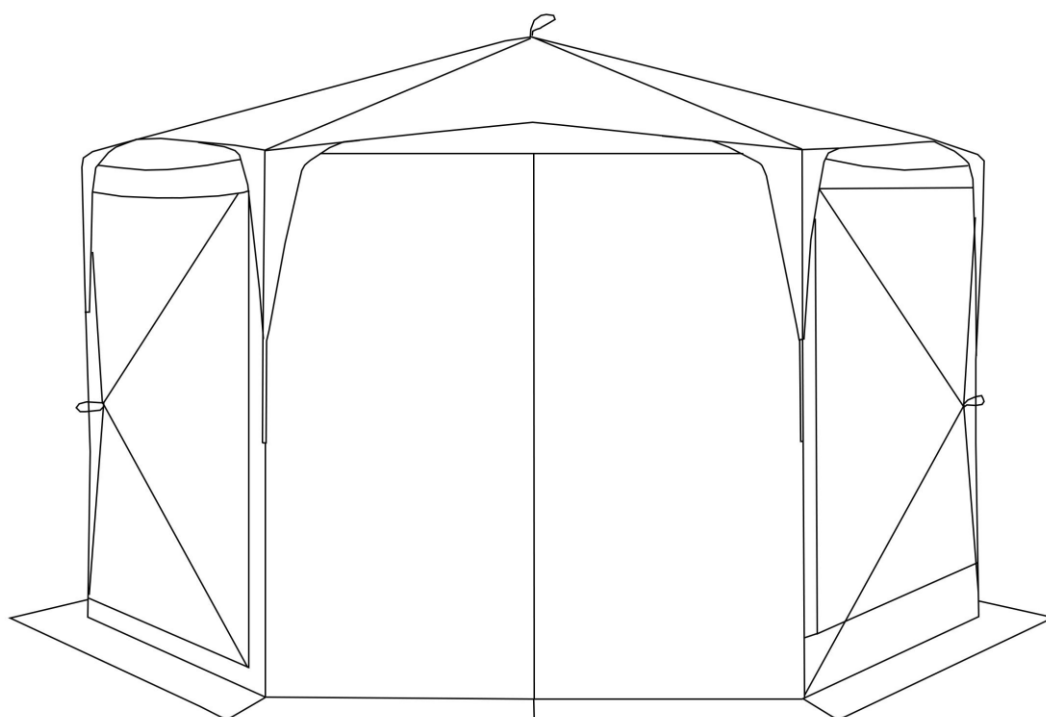




IN241100311V01_GL

84C-647V00



6

STEPS



1 HR

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

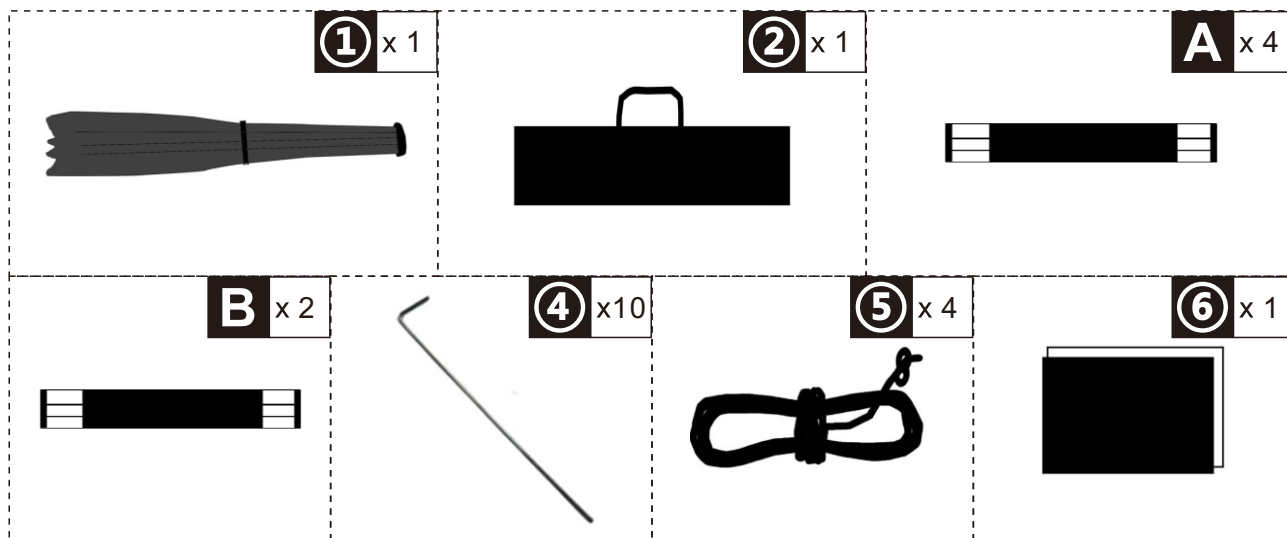
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

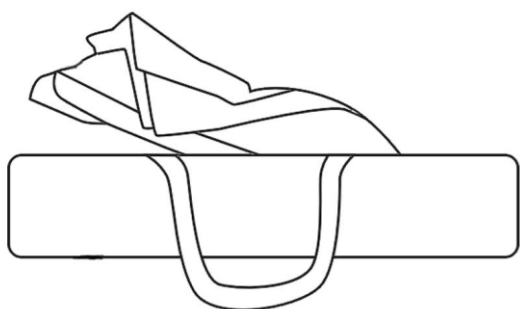
PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



01



EN_1. Take out the tarpaulin from the outer bag and spread it out

FR_1. sortir la bâche du sac extérieur et l'étendre

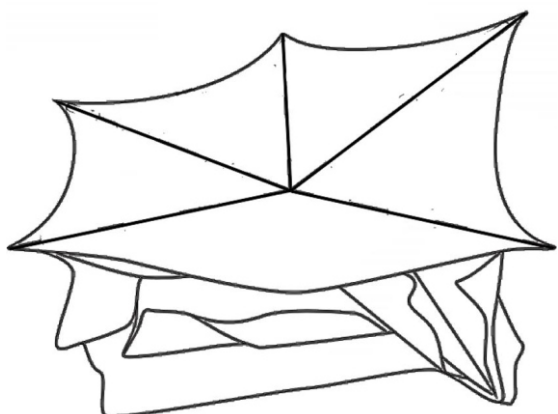
ES_1. Sacar la lona de la bolsa exterior y extiéndela

PT_1. retirar a lona do saco exterior e estendê-la

DE_1. nehmen Sie die Plane aus dem Außenbeutel und breiten Sie sie aus

IT_1. Estrarre il telone dal sacco esterno e stenderlo.

02



EN_2. Bounce the top of the tarpaulin open

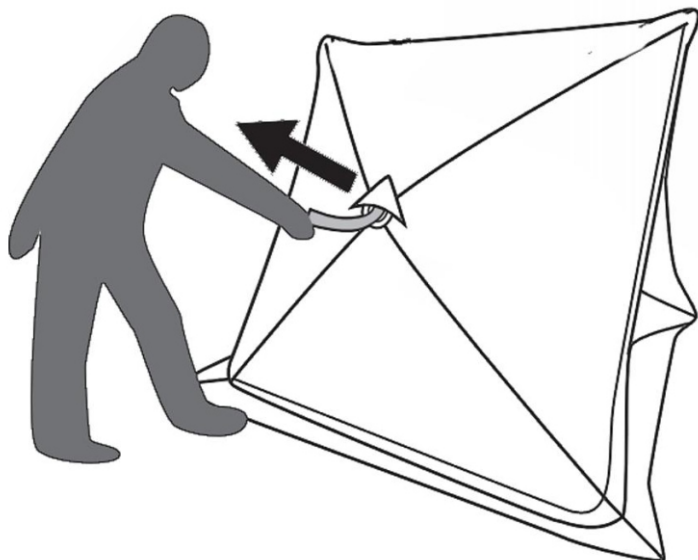
FR_2. Faire rebondir la partie supérieure de la bâche ouverte

ES_2. Abrir la parte superior de la lona de rebote

PT_2. Abrir a parte superior da lona

DE_2. Schlagen Sie die Oberseite der Plane auf

IT_2. Far rimbalzare la parte superiore del telo aperta



EN_3. Use hand woven tape to pull out the four external faces

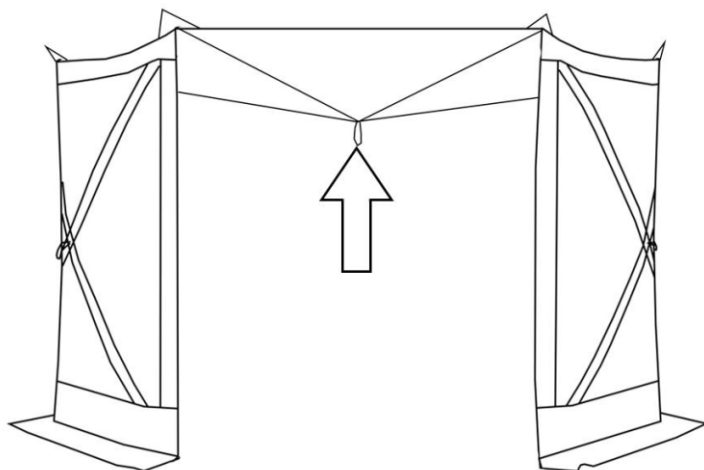
FR_3. Retirer les quatre faces externes à l'aide d'un ruban adhésif tissé à la main.

ES_3. Utilice cinta tejida a mano para sacar las cuatro caras externas

PT_3. Retirar as quatro faces externas com fita adesiva tecida à mão

DE_3. Ziehen Sie die vier Außenflächen mit einem handgewebten Band heraus.

IT_3. Estrarre le quattro facce esterne con il nastro adesivo intrecciato a mano.



EN_4. Push it upwards from the inside and push it away

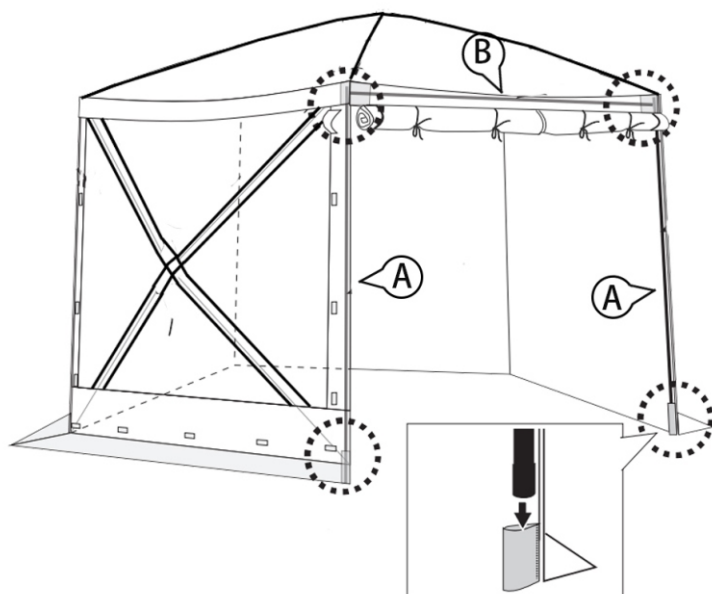
FR_4. Le pousser vers le haut depuis l'intérieur et l'écarter.

ES_4. Empujarlo hacia arriba desde el interior y apartarlo

PT_4. Empurre-a para cima a partir do interior e afaste-a

DE_4. Drücken Sie es von innen nach oben und schieben Sie es weg

IT_4. Spingetelo verso l'alto dall'interno e allontanatelo.



EN_5. Insert the three door poles into the circular straps and tie them with the thin straps of the tarpaulin itself

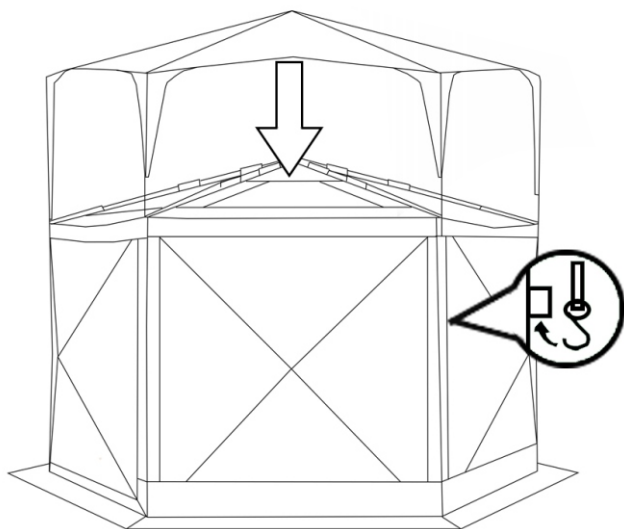
FR_5. insérer les trois poteaux de la porte dans les sangles circulaires et les attacher avec les sangles fines de la bâche elle-même.

ES_5. Inserta los tres postes de la puerta en las correas circulares y átalos con las correas finas de la propia lona

PT_5. inserir as três varas da porta nas cintas circulares e atá-las com as cintas finas da própria lona

DE_5. die drei Türstangen in die kreisförmigen Bänder einführen und mit den dünnen Bändern der Plane selbst verbinden

IT_5. Inserire i tre pali della porta nelle cinghie circolari e legarli con le cinghie sottili del telone stesso.



EN_6. Place the outer cover on top and use its hooks to hang it onto the webbing of the inner tent seam in sequence

FR_6. Placez la toile extérieure sur le dessus et utilisez ses crochets pour l'accrocher à la sangle de la couture intérieure de la tente dans l'ordre suivant

ES_6. Coloque la cubierta exterior en la parte superior y utilice sus ganchos para colgarla en la cincha de la costura de la tienda interior en secuencia

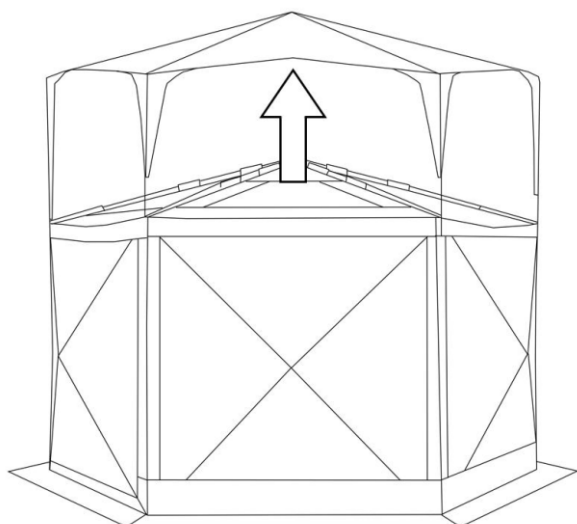
PT_6. Colocar a cobertura exterior por cima e utilizar os seus ganchos para a pendurar nas correias da costura interior da tenda, por ordem

DE_6. Legen Sie die Außenhülle auf und hängen Sie sie mit den Haken nacheinander in das Gurtband der Innenzeltnaht ein

IT_6. Posizionare la copertura esterna sulla parte superiore e utilizzare i ganci per appenderla alla fettuccia della cucitura della tenda interna in sequenza.

STOWED AWAY

01



EN_1. Remove the outer cover and fold it up

FR_1. retirer le couvercle extérieur et le replier

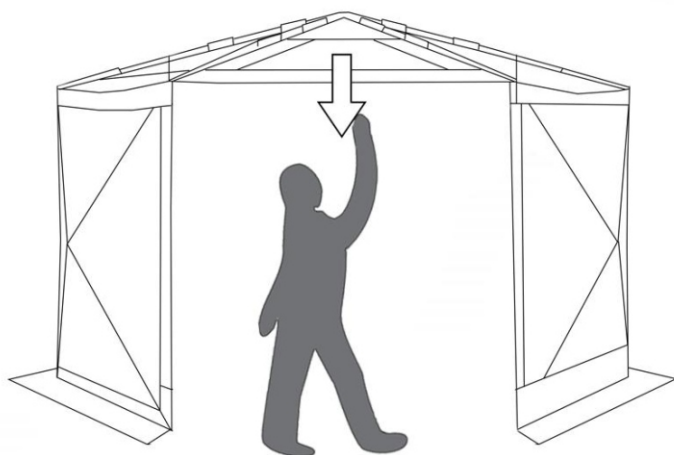
ES_1. Retira la cubierta exterior y dóblala hacia arriba

PT_1. retirar a tampa exterior e dobrá-la para cima

DE_1. entfernen Sie die äußere Abdeckung und klappen Sie sie hoch

IT_1. Rimuovere il coperchio esterno e ripiegarlo.

02



EN_2. Pull down the top from the inside using the top strap

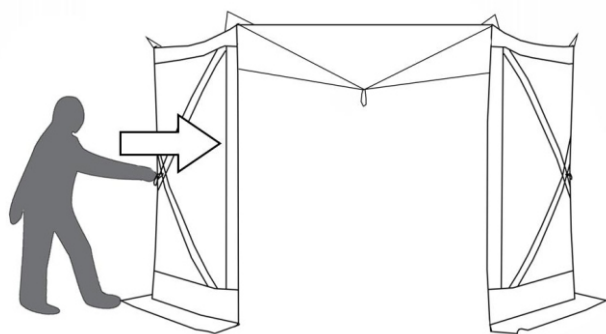
FR_2. Abaissez la capote depuis l'intérieur à l'aide de la sangle de capote

ES_2. Tire hacia abajo de la parte superior desde el interior utilizando la correa superior

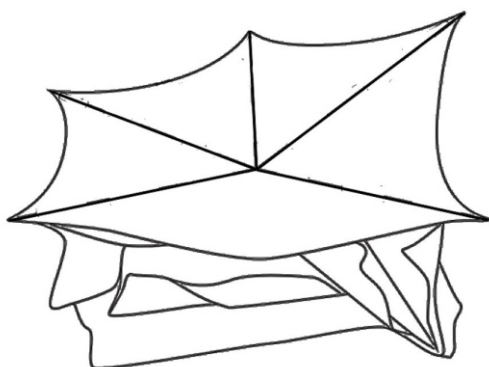
PT_2. Puxe a capota para baixo a partir do interior, utilizando a correia da capota

DE_2. Ziehen Sie das Verdeck mit Hilfe des Verdeckbandes von innen nach unten.

IT_2. Abbassare la parte superiore dall'interno utilizzando la cinghia superiore.



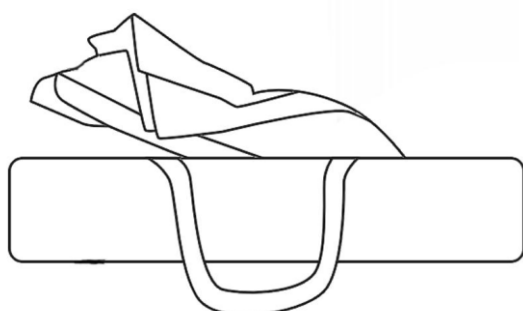
- EN_3.** Push the side in sequence from the outside
FR_3. Pousser le côté dans l'ordre depuis l'extérieur
ES_3. Empuje el lado en secuencia desde el exterior
PT_3. Empurrar o lado em sequência a partir do exterior
DE_3. Drücken Sie die Seite nacheinander von außen
IT_3. Spingere il lato in sequenza dall'esterno



- EN_4.** Then tidy up the poles and organize them into a basket
FR_4. Rangez ensuite les perches et organisez-les dans un panier.
ES_4. A continuación, ordena los palos y organízalos en una cesta
PT_4. Depois, arrume os postes e organize-os num cesto
DE_4. Dann räumst du die Stangen auf und legst sie in einen Korb.
IT_4. Quindi riordinare i pali e organizzarli in un cestino.



- EN_5.** Tie the organized canopy with a canopy strap
FR_5. attacher la voilure organisée avec une sangle de voilure
ES_5. Ata el toldo organizado con una correa de toldo
PT_5. amarrar a capota organizada com uma correia de capota
DE_5. die organisierte Kabinenhaube mit einem Haubenband festbinden
IT_5. Legare il baldacchino organizzato con una cinghia per baldacchino



- EN_6.** Place the bundled tarpaulin and other accessories together in a storage bag and zip them up
FR_6. Placez la bâche et les autres accessoires dans un sac de rangement et fermez le tout.
ES_6. Coloca la lona atada y los demás accesorios juntos en una bolsa de almacenamiento y ciérrala con una cremallera.
PT_6. Coloque a lona e os outros acessórios juntos num saco de armazenamento e feche-o com um fecho
DE_6. Legen Sie die gebündelte Plane und das übrige Zubehör zusammen in einen Aufbewahrungsbeutel und verschließen Sie diesen mit einem Reißverschluss.
IT_6. Sistemare il telone e gli altri accessori in un sacchetto e chiuderlo con una cerniera.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr